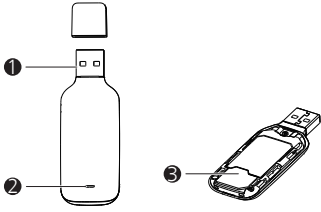


На рисунке ниже показан внешний вид 3G USB-модема. Данный рисунок используется только в качестве примера. Реальное устройство может отличаться от приведенного на данном рисунке.

ПРИМЕЧАНИЕ:

- 1 Коннектор USB
- 2 Индикатор
- 3 Слот для SIM-карты



ИНДИКАТОР

- Мигает красным цветом два раза каждые 2 с: 3G USB-модем включен.
- Мигает красным цветом один раз каждые 2 с: 3G USB-модем регистрируется в сети 2G.
- Мигает синим цветом один раз каждые 2 с: 3G USB-модем регистрируется в сети 3G/3G+.
- Горит красным цветом: 3G USB-модем подключен к сети 2G.
- Горит синим цветом: 3G USB-модем подключен к сети 3G.
- Горит голубым цветом: 3G USB-модем подключен к сети 3G+.
- Не горит: 3G USB-модем извлечен.

ПОДГОТОВКА USB-МОДЕМА К РАБОТЕ

- Снимите крышку с устройства.
- Установите SIM-карту МТС и карту памяти microSD в соответствующие разъемы, руководствуясь схемами установки на корпусе.
- Установите крышку модема до характерного щелчка.



ПРИМЕЧАНИЕ:

- Убедитесь, что SIM-карта правильно установлена.
- Не извлекайте SIM-карту из работающего модема. В противном случае SIM-карта или модем могут быть повреждены и сохраненные в них данные могут быть потеряны.
- Не используйте нестандартные или не подходящие по размеру SIM-карты, иначе вы можете повредить модем и, возможно, лишиться данных на карте памяти.

ИНСТРУКЦИИ ПО УСТАНОВКЕ/УДАЛЕНИЮ ПРОГРАММЫ (НА ПРИМЕРЕ MAC OS)

УСТАНОВКА ПРОГРАММЫ УПРАВЛЕНИЯ ДЛЯ 3G USB-МОДЕМА

- 1 Дважды щелкните по файлу "Connect Manager.app", чтобы запустить Мастер установки.
- 2 Установите программу Коннект Менеджер, следуя инструкциям на экране. По завершении установки на экране появится соответствующее сообщение.
- 3 По завершении установки программа Коннект Менеджер запустится.

УДАЛЕНИЕ ПРОГРАММЫ УПРАВЛЕНИЯ 3G USB-МОДЕМА

- 1 В папке Приложения найдите приложение "Uninstall Connect Manager.app".
- 2 Для удаления программы Коннект Менеджер дважды щелкните по "Uninstall Connect Manager.app".
- 3 Если программа Коннект Менеджер открыта, то при двойном нажатии на "Uninstall Connect Manager.app" на экране появится сообщение "Пожалуйста, сначала закройте программу Коннект Менеджер".
- 4 Если программа Коннект Менеджер закрыта, то при двойном нажатии на "Uninstall Connect Manager.app" на экране появится сообщение "Мастер удаления удалит программу Коннект Менеджер".
- 5 Удалите программу Коннект Менеджер, следуя инструкциям на экране. По завершении процесса удаления на экране появится сообщение "Программа Коннект Менеджер удалена".
- 6 По завершении процесса удаления приложения "Uninstall Connect Manager.app" и "Connect Manager.app" будут удалены из папки Приложения.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

В данном разделе приведена важная информация по работе и безопасной эксплуатации вашего устройства. Внимательно прочитайте данный раздел перед началом работы.

ЭЛЕКТРОННОЕ ОБОРУДОВАНИЕ

Выключайте ваше устройство в местах, где использование подобных устройств запрещено. Не используйте данное устройство, если это может вызвать помехи в работе другого электронного оборудования.

МЕДИЦИНСКОЕ ОБОРУДОВАНИЕ

- Соблюдайте правила, принятые в больницах и медицинских учреждениях. Не используйте устройство, если его использование запрещено.
- Некоторые беспроводные устройства могут оказывать негативное влияние на работу кардиостимуляторов и слуховых аппаратов. За более подробной информацией обращайтесь к вашему оператору.
- Согласно рекомендациям производителей кардиостимуляторов,

во избежание помех минимальное расстояние между беспроводным устройством и кардиостимулятором должно составлять 15 см. При использовании кардиостимулятора держите устройство с противоположной от кардиостимулятора стороны и не храните устройство в нагрудном кармане.

ПОТЕНЦИАЛЬНО ВЗРЫВООПАСНАЯ СРЕДА

- Нельзя использовать устройство в местах хранения горючих и взрывчатых материалов (например, на заправочных станциях, топливных хранилищах или химических предприятиях). Использование устройства в указанных условиях повышает риска взрыва или возгорания. Помимо этого следуйте инструкциям, представленным в виде текста или знаков, в помещениях и областях со взрывоопасной средой.
- Нельзя хранить или перевозить устройство в одном контейнере с горючими, газообразными или взрывчатыми веществами.

- Безопасность дорожного движения
- Соблюдайте местные законы и правила во время эксплуатации устройства. Во избежание ДТП не используйте ваше беспроводное устройство во время вождения.
- Все внимание на дорогу. Помните, что основная задача водителя — обеспечить безопасность движения.
- Радиочастотные сигналы могут оказывать влияние на электронную систему автомобиля. За более подробной информацией обращайтесь к производителю транспортного средства.
- Не помещайте устройство рядом с подушкой безопасности или в зоне ее раскрытия. В противном случае при срабатывании подушки безопасности устройство может сильно ударить своего владельца.
- Не используйте устройство в самолете и отключайте его перед посадкой в самолет. Использование беспроводного устройства во время полета может повлиять на работу бортового оборудования и нарушить работу сети беспроводной связи. Кроме того, это может быть противозаконно.

УСЛОВИЯ ЭКСПЛУАТАЦИИ

- Не используйте и не заряжайте устройство в помещениях с повышенной влажностью, большим содержанием пыли и сильным магнитным полем. Это может привести к повреждению микросхем.
- Не используйте устройство во время грозы для предотвращения его повреждения молнией.
- Температура эксплуатации устройства – 10 – + 45 °С. Температура хранения устройства – 20 – + 70 °С. Не используйте устройство и его аксессуары в условиях экстремально высоких или низких температур.
- Используйте устройство в хорошо проветриваемом прохладном помещении. Не допускайте попадания на устройство прямых солнечных лучей. Не накрывайте устройство полотенцем или другими предметами. Не помещайте устройство в емкости с плохим отводом тепла, например в коробки или сумки.
- Не оставляйте устройство под прямыми солнечными лучами (например, на приборной панели автомобиля) на длительное время.
- Во избежание возгорания или поражения электрическим током не допускайте попадания на устройство или его аксессуары воды или влаги.
- Не размещайте устройство вблизи источников тепла, например рядом с микроволновой печью, духовым шкафом или радиатором.
- Не используйте перегретое устройство или аксессуары. При длительном воздействии перегретого устройства на кожу могут появиться симптомы легкого ожога: покраснения и темная пигментация на коже.
- Не трогайте антенну устройства во время разговора. Это может привести к ухудшению качества связи.
- Не разрешайте детям или домашним животным грызть или облизывать устройство и его аксессуары. Это может привести к повреждению или взрыву.
- Соблюдайте местные законы и положения и уважайте права других людей.

1. Гарантия распространяется на устройства, исходя из условий и процедур, определенных производителем и поставщиком данного типа оборудования.
2. Срок гарантии составляет 12 месяцев со дня продажи устройства конечному пользователю.
3. Данная гарантия распространяется только на дефекты и поломки, произошедшие по вине изготовителя.
4. Право на гарантийное обслуживание утрачивается в случае, если неисправность возникла из-за нарушения клиентом правил использования устройства (например, в результате механических повреждений или попадания влаги).
5. Перед началом использования устройства изучите прилагаемую инструкцию по эксплуатации и строго следуйте ей.

Подпись покупателя: _____
Дата: _____

МТС КОННЕКТ

Руководство пользователя
422D
3G USB-модем

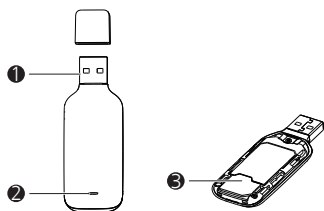


от слов к цифре

The following figure shows the appearance of the 3G USB-modem. It is provided only for your reference. The actual product may be different.

NOTE:

- 1 USB Connector
- 2 Indicator
- 3 SIM Card Slot



INDICATOR

- Red, blinking twice every 2s: The 3G USB-modem is powered on.
- Red, blinking once every 2s: The 3G USB-modem is registering with a 2G network.
- Blue, blinking once every 2s: The 3G USB-modem is registering with a 3G/3G+ network.
- Red, solid: The 3G USB-modem is connected to a 2G network.
- Blue, solid: The 3G USB-modem is connected to a 3G network.
- Cyan, solid: The 3G USB-modem is connected to a 3G+ network.
- Off: The 3G USB-modem is removed.

GETTING YOUR 3G USB-MODEM READY

- Slide the cover to remove it from the 3G USB-modem.
- Insert the SIM card into the corresponding card slot, as shown in the following figure.
- Replace the cover and slide it into place.



NOTE:

- Ensure that the beveled edge of the SIM card is properly aligned with that of the SIM card slot.
- Do not remove the SIM card when the card is in use. Otherwise, the card as well as your 3G USB-modem may get damaged and the data stored on the card may be corrupted.
- Do not use any SIM card that is not standard or is incompatible with the 3G USB-modem. Otherwise, the card as well as your 3G USB-modem may get damaged and the data stored on the card may be corrupted.

АКСЕССУАРЫ

- Использование несовместимого или несертифицированного адаптера питания, зарядного устройства или аккумуляторной батареи может привести к возгоранию, взрыву и прочим опасным последствиям.
- Используйте только оригинальные аксессуары, разрешенные к применению с этой моделью производителем устройства. Нарушение этого требования может привести к аннулированию гарантии, нарушению местных норм и правил, а также к другим опасным последствиям. Информацию о наличии разрешенных аксессуаров можно узнать в месте приобретения данного устройства.

INSTALLATION/REMOVAL GUIDE(MAC OS X)

INSTALLING THE 3G USB-MODEM

- 1 Double Click on Connect Manager application file, installation popup will come.
- 2 Follow the installation steps, at last step installation complete prompt will come.
- 3 After Installation completion, dialer will launch.

REMOVING THE 3G USB-MODEM

- 1 Uninstall function "Uninstall Connect Manager.app" is available inside Applications folder.
- 2 For Uninstallation of dialer double click on Uninstall Connect Manager.app available inside applications folder.
- 3 If dialer is open and you are double clicking on Uninstall Connect Manager. app , "Please close the Connect Manager first" prompt will come.
- 4 If dialer is closed and you are double clicking on Uninstall Connect Manager. app , "The uninstaller will remove Connect Manager" prompt will come.
- 5 Follow the Uninstallation step , at last you will find "Connect Manager has been uninstalled" prompt.
- 6 Uninstall Connect Manager.app and Connect Manager.app have been removed from the applications folder.

УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ

- Не допускайте попадания влаги на устройство и его аксессуары. Не сушите устройство в микроволновой печи или с помощью фена.
- Не подвергайте устройство и его аксессуары воздействию высоких или низких температур. Это может повлиять на работу устройства и привести к возгоранию или взрыву.
- Не допускайте столкновения устройства с другими предметами. Это может привести к повреждению устройства, перегреву, возгоранию или взрыву.
- Перед чисткой или обслуживанием устройства закройте все запущенные приложения, выключите устройство и отсоедините все кабели.
- Не используйте химические моющие средства, порошковые очистители или иные химические вещества (например, спирт и бензин) для чистки устройства и его аксессуаров. Это может привести к повреждению или возгоранию устройства. Используйте влажную антистатическую салфетку для чистки устройства и его аксессуаров.
- Не оставляйте карты с магнитной полосой, например кредитные карты или телефонные карты, рядом с устройством на продолжительное время. Это может привести к повреждению карт с магнитной полосой.
- Не разбирайте устройство и его аксессуары и не проводите их восстановительный ремонт. Это приведет к аннулированию гарантии и освободит производителя от ответственности за возможный ущерб. В случае повреждения обратитесь в авторизованный сервисный центр.

БЕЗОПАСНОСТЬ ДЕТЕЙ

- Соблюдайте все меры предосторожности в отношении безопасности детей. Устройство и его аксессуары – не игрушка! Устройство содержит мелкие съемные детали, которые представляют опасность удушья. Храните устройство в местах, недоступных для детей.
- Данное устройство и его аксессуары не предназначены для детей. Дети могут пользоваться устройством только в присутствии взрослых.

Производитель	Модель	IMEI	Серийный номер
Ф.И.О. и подпись продавца:	Дата продажи:	Ф.И.О. и подпись покупателя:	Печать продавца:
Адрес магазина:			

MTS CONNECT

User Guide

422D

3G USB-modem



from words to digits